ŞIMA ZAZAKÎ BIPERSÎ CEWAB ZÎ ZAZAKÎ DÎYENO

Hetê Kurdî-Der a Çewlîgî ya semedê 21 sibate Roja Ziwanê Dayike de bi nameyê "Verba Asîmîlasyonî de Perwerdeyê Ziwanê Dayike û Polîtîkayê Ziwanî" panelêk virazîya. Panel, Merkezê Cîwanî yê Çewlîgî de moderatîya Ûmer Barasi de virazîya. Panel de Sabahattîn Gultekîn û Dr. Nuredîn Celalî sey qalîkerdox beşdar bîyî.

Şima Bi Zazakî Bipersî Cewab Zî Bi Zazakî Vajîyeno, Kırdkî Qalî Bikerî Kirdkî Vajîyeno

Sebahattîn Gultekîn gereke ma ziwanê xo, ziwanê cuye bikeri. Ma ke şîyî firine, ma nan waşt, ma bi ziwanê xo biwazi. Ma bi tirkî biwazî, merdimo ke ma tê qalî kenî bi tirkî cewab dano. Ma bi kirdkî biwaz, bi kirdkî cewab dano. Bi ziwanê dayika xo de ma qalî bikeri ke wa peyamê ma bireso herinda xo.

3

Rojnameyê

ZAZAKÎ

Biwonên, Binusên, Bimusên, Bimusnên…

Edare(Mart) 2014 Hûmare : 12 Vaya / Fiyat : 1 TL

UNÎVERSÎTEYA ÇEWLÎGÎ DE 20 WENDEKARÎ DEST BI GREVÊ VÊŞANÎ KERD

Unîversîteya Çewlîgî de 20 wendekarî semedê protestokerdişê cezayanê baleantiş, lomekerdiş û unîversîte ra dûrvistişî ya dest bi grevê vêşanîye kerd. Wendekarî vatî ke, hetanî nê cezayî tepîya nêgirîyayî ma grevê xo ca nêverdenî.

Unîversîteya Çewlîgî, 9 wendekarî rê cezaya unîversîte ra dûrvistiş, tay wendekaran rê zî cezaya lomekerdiş û baleantişî da. Dima endamê Komela Wendekaran ya Unîversîteya Çewlîgî ra 20 wendekarî sendîqaya Exîtîm-Sen yê Şaxa Çewlîgî de dest bi grevê vêşanîye kerd. Wendekaran vat ke, ma hetanî nê cezayî ke dîyayî tepîya nêgirîyayî, teda û zordarîyê bi keyfî nêwedarîyayî ma grevê xo ra fek vera nêdanî. Nê cezayî ke dîyayî embazanê ma, pêro neheqî ra dîyayê înan. Ma zî qey na neheqî wedarîyo û vengê ma bieşnawîyo ya dest bi grevê vêşanîye kenê. Hetanî ke rektorîye, nê caardiş û cipersayîşanê xo yê keyfiyan ra fek vera do û ma qebul bikero ya ma xoverrodayîşê xo domnenê.

Wendekarî, pankartê "Vêşanî nêkişena la bêxemî kişena." kerdî a û yeleganê sipîyan ke ser a " Ma grevê vêşanî de yê" nuseno dayê xo ra.

ÇEWLÎG NUFÛSÊ XO ZÊDÎNA

Dezgehê Îstatîstîkî yê Tirkîya, goreyê sîstemê adresî ser o qeydê nufusî ya 31 kanune 2014 de nufusê Çewlîgî yo newe bi 266 henzar û 19 ten. Merkez de nufus bi 103 henzar û 441. Çewlîg par ra heta emser nufusê xo 4 henzar û 181 ten zêdîna. Hûmara camêrdan bî 135 henzar û 529, hûmara cînîyan bî 130 henzar û 490 ten.

Nufusê ke nahîye û dewan de ciwîyenî, camêrd 55 henzar û 975 tenî, cînî zî 54 henzar 347. Pêro pîya nufusê nahîye û dewan bi 110 henzar û 322 ten. Nufusê Çewlîgî ser bi ser zêdîya.

3

ŞAREDARÎYE RA KOBANÎ RÊ HETKARÎ

Şaredarîya Çewlîgî bi yew qamyone hetkarî şawitbi pênaberanê sûrîyeyijanê ke cengê mîyanê welatê xo ra remayê ameyê Tirkîya. Hetkarîya ke hetê sermîyanîya şaredarîye ra qeybê kurdê ke Sûrîye de tesîrê cengî de mendeyan hadre bîyo û tede çîyê îhtîyacîyê bingeyînî estê, bi yew qamyone kewt rayîr. Qamyona ke bi malzemeyanê hetkarîye bardar bîye, hetê serekê şaredarîye Yucel Barakazî ra ame oxirkerdiş. Serekê şaredarîya Çewlîgî Yucel Barakazî va, qamyone do şoro qezaya Suruçî ya Şanliurfayî û wina dewam kerd "Merdimê ke ma wayîrê yew kulturî yê, mensubê yew dînî yê tengî de yê. Bi hezaran merdim wareyê xo ca verdayî. Homa tofano winasî kesî ser nîyaro. Homa zevalê dewleta ma nêdo ke hetkarîya înan kena, la ma nêeşkenê vajê heme îhtîyacê înan bi rehetî yenê bi ca. Tîya de meseleyêka merdimîye esta, wezîfa kuwena bara ma hemînan ro.

5

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

KARÊ 740 MILYON LÎRAYAN, BI 1,63 MÎLYAR LÎRAYAN A QEDÎYA

Serekê Bajarê Çewlîgî yê CHP yê verênî Mustafa Kurbanî bi parlamenterê Mersînî yê CHP Aytug Aticiyî ya pîya derheqê îhaleyê rayîrê trenan û awbendan ke Royê Muradî ser o virazîyenê de îzahatê çapemenî da. Kurban û Aticiyî îzahat de behsê îhaleyê rayîrê trenan kerd ke serra 2011 de bi 740 mîlyon lîrayan a îhale virazîyabi labelê malîyetê cavurnayîşî bi 1,63 mîlyar lîrayî.

Parlamenterê Mersînî yê CHP Aticiyî beyan kerd ke îqtîdarî, lîsans da yew fîrma ke Royê Mûradî ser o bi nameyanê Kale 1, Kale 2, Beyhan 1 û Beyhan 2 çar awbendî, seba elektrîkî virazîyê û pêameyîşê awesarfkerdişî viraşt. Atici, " Nê pêameyîşî bi kam virazîyeno? Fîrmayê ke keseyê xo dekenî reyde virazîyenî. Kam esto mîyanê nê gûreyan de? Kesî ke şarî rê nengan çînenî estî. Pêameyîşê lîsansa yewin serra 2007 de, pêameyîşê lîsansa diyîn zî serra 2011 de virazîyeno. Seba nê fîrmayan zaf qûral û qanûnî yenî bedilnayîş. Serra 2008 de qanûn de yew madde bedilnenî û pê ney zî viraştişê rayîrê trenan danî TCDD. Yanî o wext ra nat nê planan virazenî. Serra 2011 de ancî yew çî bedilnenî û çarçeweyê nê qanûnî hîra kenî. Nê qanûnî seba wextan verînan zî yenî xebitnayîş. Fîrmayî ke serra 2007 de lîsans girewtî, nê qanûnan ra fayde vînenî. Dima TCDD, 02.12.2011 de bedilnayîşê qanûnî ra 9 aşme pey bi 740 mîlyon lira îhale virazena. Kam qezenc keno? Ancî fîrmayî verên qezenc kenî. Yanî kesî ke şarî rê nengan çînenî. Pereyî şarî bi no qeyde pêşkêş kenî.

"Hesabpersayîş nêzdî yo"

Atici wina dewam kerd û va: "Ê heme gûreyê xo yê pîsan TBMM alet kenî û goreyê ey zî qanûn virazenî. Nê qanûnî pê reyanê kesî ke karîyerê xo deyndarê versîyê 'Îradeyo Xûrt'î yenî qebulkerdiş. La hewze de kerdiş wina nêqedîyeno. Wexta ke rayîrê trenê Pali-Dara Hênî-Mûş se ra pancas virazîyeno, pere zî qedîyeno. Dima newe ra fikirîyenî û wazenî yew çare bivînî. Berzkerdişêko tê awkê awbendî ser o qerar danî û malîyetan bahane kenî û newe ra 928 mîlyon wazenî. Wezîrîye ke pê nê gûreyan eleqeder bena no waştiş qebul kena û malîyetê viraştişê rayîrê trenan raseno 1,63 mîlyar lirayî. Yanî 740 mîlyon lîra ra teber 940 mîlyon lira zî kasayê dewletî ra vejîyeno. Hukumetê AKP her tewir paşt dano nê fîrmayan.

" Yanî tay merdimî, berardişê elektrîk û dekerdişê awbendî ney wazenî hewza xo dekerî. La hesabpersayîş nêzdî yo."

Çarnayox: Koyê Qibesî

PLATFORMÊ ARDIMÊ ÎNSANÎ YÊ ÇEWLÎGÎ SAZ BI

Serekê Komela Hevîyo Verên Rabîyayîşo ke Eşkîyeno Bêro Dewamkerdiş û Feqîrî Reyde Mucadele Cîhat Yildirimî derheqê sazbîyayîşê Platformê Ardimê Însanî yê Çewlîgî de qal kerd.

Goreyê vatişê Yildirim, Platform bîlxassa seba Kobanî û felaketî însanîyî ke nika ra pey benî ameyo sazbîyayîş. Platform bi nîyetê hêzdarkerdiş û asankerdişê topkerdiş ê ardiman saz bîyo. Yildirim qalkerdişê xo de Şarî ke Kobanî de keyeyê xo ra bîyî ra behs kerd û va: "Cengî tim û tîm sebeb benî feqîrî û barkerdişî. Ma Kobanê de hemverê yew komplo de mucadeleyêko efsanevî yê şarî dîyî. Însanî gîrîyeno binê payan. Veyşanî, sefalet û bêkeyeyî, şerefê însanî sey yew heywano wehşî gaz keno û îmha keno. Însanê ma yê kê feqîrî zî cayê nê bêkeyeyan de zaf luks manenî. Welatê xo de çewreyê bajarê xo de veyşanmaneyîş zî sey no trajedî nîyo û cayê ey de kêm maneno. Wexta ke yew şar îdarêkerdişê xo, welatê xo, rûmetê xo pawitênê, qicanê înan, cinî û îxtîyaranê înan ameyî cayê birayan û wayanê xo. Dîn û kulturê ma yo kadîm ma rê derheqê wayîrvejîyayîşê înan emir keno."

Yildirim wina dewam kerd: "Seba nê karan ma zî fikirîyenî ke ma rê zaf kar keweno. Pê no hîşî zî ma qerar da û ma bi Komela **Komela Hevîyo Verên Rabîyayîşo ke Eşkîyeno Bêro Dewamkerdiş û Feqîrî Reyde Mucadele** seba Kobanê û felaketan bînan Platformê Ardîmê Însanî yê Çewlîgî saz kerd. Kampanyayê ardimî de en vernî xidaya wişk û kincî ke piranêdîyayî top benî. Kesî ke wazenî aynî û nakdî ardim bikerî eşkenî muracaatê komela ma û dezgehî ke ma de xebitîyenî rê bikerî. Nê dezgehî: **Komela Hevîyo Verên Rabîyayîşo ke Eşkîyeno Bêro Dewamkerdiş û Feqîrî Reyde Mucadele**, serekîyê Bajarê Çewlîg ê Partîya Demokrasî yê Şaran (HDP), Serekîyê Bajarê Çewlîg ê Partîya Mintiqayanê Demokratîk(DBP), KESK (Egitim-Sen, SES, BES, DÎVES) û Şûbeyê Çewlîg ê Komela Heqê Merdiman(ÎHD)."

Çarnayox: Koyê Qibesî

PÊ NAMEYÊ NUREDÎN ZAZA MUSABAQAYÊ HÎKAYEYÎ VIRAZÎYENA

Komelê Nuştoxanê Kurdan **û şûbeyê Exîtîm-Sen ê Dîyarbekir tîyedir qey wendekaranî Lîseyan zazakî û kurmanckî de musabaqayê hîkaye virazenî**

tarîxê beşdarbîyayîşî musabaqaya nuştoxo kurd Nuredîn Zaza

bînatê 15 kanuna peyîn û 15 nîsane virazîyena.

Derheqê musabaqa de serekê şûbeyê Exitim-Sen ê Dîyarbekîrî Îlhamî Sîdar vat ke emêl ma o yo ke ma verê no asîmîlasyonî de vinder û wendekaranê lîseyan bimusne wendiş û nuştişî kurdkî. Kurdkî hema zî wendegehan de nêbîya ziwanî perwerdeyî. Inacu ra ma şûbeyê Eğîtîm- Sen ê Dîyarbekir û Komelê Nuştoxanê Kûrdan **tîyedir qey kurdkî bira xo birna û ma dest pêkerd musabaqayê hîkayeyî Nureddîn Zazayî. "**

Na musabaqa, kurdkî de musabaqa ya tewr vêrîn a. Emêl ma no yo ke ma vanî wa pê na musabaqa ziwanî kurdkî mîyanê wendekaranî kurdan de hîna zaf bişuxulîyo. Hetanî ewro kurdî ziwanî perwerdehî ra dûrî mendî. Wa ina hew bicigirî û wa pê cehdê xo hîkayeyanê xo binusî û wa ziwanî xo hina rind bimusî.

Nureddîn Zaza mîyanê nuştoxanî hîkayeyanê modern ê kurdan ê verînan de cayî xo gureto. Wexto ke Rojava de sûrgûn de bi o wext hevalan xo dir kovarî Hawar vetibi. Nureddîn Zaza zî na kovar de pê alfabeyê latînkî hîyayeyî kurdkî nuştibi. Inî hîkayeyî, wendekaranî kurdan rê çimeyêko zaf muhîm î.

Tarîx, şert û xelatî musabaqa

Tarîx: 15 kanuna pêyîn-15 nîsane

Şertî: Hîkaye ver co cayêko bîn de wa nêweşanîyabo

Xelatî: Yewin rê 500 TL, Diyin rê 300 TL, Hîrin rê 200 TL

Rojnameyê ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

ÇEWLÎG NUFÛSÊ XO ZÊDÎNA

Dezgehê Îstatîstîkî yê Tirkîya, goreyê sîstemê adresî ser o qeydê nufusî ya 31 kanune 2014 de nufusê Çewlîgî yo newe bi 266 henzar û 19 ten. Merkez de nufus bi 103 henzar û 441. Çewlîg par ra heta emser nufusê xo 4 henzar û 181 ten zêdîna. Hûmara camêrdan bî 135 henzar û 529, hûmara cînîyan bî 130 henzar û 490 ten.

Nufusê ke nahîye û dewan de ciwîyenî, camêrd 55 henzar û 975 tenî, cînî zî 54 henzar 347. Pêro pîya nufusê nahîye û dewan bi 110 henzar û 322 ten. Nufusê Çewlîgî ser bi ser zêdîya.

Serranê vîyarteyan de nufusê Çewlîg wina bî:
Serra 2007 de 251 henzar û 552
Serra 2010 de 255 henzar û 170
Serra 2012 de 262 henzar û 507
Serra 2013 de 265 henzar û 514

Nufusê qezayanê Çewlîgî

Qezayane Çewlîg de nufus kêmîya. Tewr zaf însanî, qazaya merkezî de ciwîyênî. Hûmara nufusê merkezî 147 henzar û 87, Dara Hênî de 34 henzar û 894, Bongilan de 33 henzar û 256, Azarpêrt de 8 henzar û 905, Kanîreş de 31 henzar û 467, Gexi de 5 henzar û 496, Xorxol de henzar û 957, Çêrme de 2 henzar û 957.

Çarnayoxe: P. DEMÎR

"MA ZIWANÊ XO DE NAN BIWAZI"

Hetê Kurdî-Der a Çewlîgî ya semedê 21 sibate Roja Ziwanê Dayike de bi nameyê "Verba Asîmîlasyonî de Perwerdeyê Ziwanê Dayike û Polîtîkayê Ziwanî" panelêk virazîya. Panel, Merkezê Cîwanî yê Çewlîgî de moderatîya Ûmer Barasi de virazîya. Panel de Sabahattîn Gultekîn û Dr. Nuredîn Celalî sey qalîkerdox beşdar bîyî. Dr. Nuredîn Celalî, derheqê polîtîqayanê asîmîlasyonî ke Komara Tirkîya de semedê vîndîkerdişê kurdkî ya virazîyayî ra behs kerd. UNESCO 1999 de 21 sibatî, Roja Ziwanê Dayike ya Dinya îlan kerd va û wina dewam kerd: Semedê ciwîyayîşê ziwanê dayike ziwan, gereke sey ziwanê cuye bişuxulîyo.

Serdemê Ûsmanîyan de zaf ziwanî estbî û îlankerdişê komarî ra dima hetê yewziwanî ya şîyayîş dest pêkerd. Fransa de verê, nêzdîyê 30 ziwanî estbî û nika tena yew ziwan yeno qalkerdiş. Ewro Fransa de bi hêz û îmkananê mehkemayan, leşkeran û polîsan yanî ê dewlete, pêro ziwanî bi zordarî yan zî îknakerdiş a qetl kerdê, tena yew ziwan mend. Tirkîya zî sîstemê Fransayî şuxulnena. Wextê Ûsmanîyan de lazî bi lazkî, çerkezî bi adige û adigekî, kurdî bi kurmancî û kirdkî qalî kerdênî. Yanî zaf ziwanî estibî. Badê îlankerdişê komarî ya plankerdişê ziwanî ser o yew tanzîmato newe ame viraştiş. Her ca de ziwano fermî bi tirkî. Yanî bi yew.

ŞIMA BI TIRKÎ BIPERSÎ CEWAB ZÎ BI TIRKÎ VAJÎYENO, KIRDKÎ QALÎ BIKERÎ KIRDKÎ VAJÎYENO

Gereke ma ziwanê xo, ziwanê cuye bikeri. Ma ke şîyî firine, ma nan waşt, ma bi ziwanê xo biwazi. Ma bi tirkî biwazî, merdimo ke ma tê qalî kenî bi tirkî cewab dano. Ma bi kirdkî biwaz, bi kirdkî cewab dano. Bi ziwanê dayika xo de ma qalî bikeri ke wa peyamê ma bireso herinda xo.

1960 RA PEY ASÎMÎLASYONO SIPÎ DEST PÊKERD

Panel de Sabahattîn Gultekîn zî va, 1923 ra, îlanê komarî ya pey polîtîqayê asîmîlasyonî virazîyayî. 1923 ra hetanî 1960î ya devrê asîmîlasyono sûrî yo. No devir de polîtîqayê qetilkerdiş û surgunî tetbîq bîyî. 1960î ra pey zî asîmîlasyono sipî dest pêkerd. Hinî kurdan rê vajîya ke "Eke ti rehetî wazenî, wazenî doxtor û avukatî bî" gereke ti ziwanê sîstemî bizanî. Wina însanî, tirkîqalîkerdişî ya mecbur kerdê. Gultekîn, dima derheqê fealîyetanê Kurdî-Derî malumat da û va, Ewro Dîyarbekir, Gever û Cizîr de wendegehê ke kurdkî perwerde danî estê. Qey Çewlîg de zî wina yew wendegehê kurdkî a nêbo?

MI NEREHET MEKE!

Goreyê vatişê serekê Komela Muxtaran Abdullah Bûtakû, yew muxtaro ke dewê ey de elektrîk çin o, şîyo mudirê AKSAyî hetî û bi şekla "Mi nerehet meke!" cewab girewto.

Goreyê vatişê serekê Komela Mûxtaran Abdullah Bûtakûyî rotişê TEDAŞî ra pey şar tena caardişê xirabanê AKSAyî ra eciz nêbenî. Bûtakû vano ke Dezgehê AKSA na rey zî cigirîyena însanan ser. Bûtakû: "Muxtarê dewê Tuyêrek (Köklü) Mujdettîn Koçînkag çend rojî cuwa ver seba halkerdişê birîyayişê elektrîkê dewê xo şi AKSA û marûzê heqeretanê mudirî mend û bi şekla "Mi nerehet meke!" cewab girewt."

Bûtakû: "Ma no heqereto ke muxtarê ma rê bîyo şermezar kenî. Kam AKSAyî paweno? No dezgeh embazanê ma rê vano: "Mi nerehet meke!" Eke nêwazeno nerehet bibo wa karê xo ca verdo û maqamê xo biterekno. Eke wina biko wa bizano ke çew ey ne nerehetkerdiş, selamî zî nêdano ey. Kesê ke vanî ma erebeyê xo yê 100 henzarin nêerşawenî dewan, cografyayê Çewlîgî nêzanî? Çira erebeyî winayînî girewtî? Nê erebeyan, bi peranê kamî girewtî ke nêdanî kam î?"

Bûtakûyî wezîr û wekîlan rê xîtab kerd û va: " Ganî yew no dezgehî rê vajo 'vinde'. Wekîlê Çewlîgî hîrê heb î la seba birîyayîşê awk û elektrîkî dewan, vengê çewî nêvejîyeno. Kam vernîyê şima gêno? Ma amnanî bi fotografan diregan mojneyî şima. Çira mudaxele nêbi. Şima wekîlê şarî yî. La şarî ma, muxtaran ra hesab perseno û ma ra xizmet wazeno. Ma problemanê xo dezgehî rê vanî la ey ma rê vanî ma gerre bikerîn. Wexta ke şima TEDAŞî rot şima înan ra va, şima se kenî bikerîn? Yan zî şima yew çarçeweya qanûnî de rotî? Beynateyê hukumat û AKSA de yew mutabaqat çin o? Kam ke vateyê mutabaqat nêkerd cezayê ey çin o? Eke no mutabaqat esto ma rê vajên. AKSA vano, hetanê 15 rojî ma eşkenî arîzayan bide pawitiş. Eke raşt o ma rê vajê, ma 15 rojî ra pey bigêrî înan. Ma aşman ver AKSAyî wezîrî rê gerre kerdî. Înan not girewt la mudexele nêkerd. Çewlîg de di heb ekîbê ariza estî. Îmkanê înan zî zaf kêm î. Vanî ma de malzeme çîn o. Ê zî nêeşkenî mudaxale bikerî. AKSA qanûnan ra qiymetin nîya. Eke Komara Tirkîya dewleta ke bi qanûnan îdare bena ya ganî AKSA zî çarçewayê nê qanûnan de bo. Eke na bêqanûnî dewam bikero ma zî goreyê ey tedbîrê xo gênî. Kes nêeşkeno muxtaran rê heqeret bikero. Eke yew bikero hemverê xo de heme muxtaran vîneno. Kam bibo wa bibo hemverê xo de ma vîneno. Ma sîyasetmedaran ra vanî, êdî bes o wa yew nê zulmî vindarno.

Çarnayox: Koyê Qibesî

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

HEYECANÊ WEÇÎNAYİŞÎ DEST PÊKERDO

Semedê weçînayîşê umumî ke 2015 Hezîrane de beno têvereştişê vernamzedan dest pêkerdo. Heyecanê weçînayîşî Ak Partî ra bi eşkerakerdişê vernamzedîye ya Yusuf Çoşkunî ya dest pêkerdo û kulîsî kerdî bihereket. Texmînan gore Çewlîg de weçînayîş beynateyî di partîyan de vîyereno. Nê partîyan de semedê namzedîya çend nameyî qisey benî. HDP newe bî partî û bi hîrê namzedan kewena weçînayîş û namzedê HDP meraq benî. Bi îfadeyan gore Ak Partî de dora yewin de Wezîrê Rabîyayîşî Cevdet YILMAZ beno namzed. Hetê Ak Partî ra hetanî nika tenya Yusuf Çoşkun vernamzedîyeya xo eşkera kerda. Hetê HDP ra semedê vernamzedîye kesî nameyê xo eşkara nêkerdo. Bi eşkerakerdişê vernamzedîye ya Yusuf Coşkunî listeya namzedîya Ak Partî de zî dedîkodî dest pêkerdo. Bi goreyê kulîsan Cevdet YILMAZî semedê dora diyina soz dîyayo Yusuf Çoşkunî û semedê dora hîrêyina zî soz dîyayo Husamettîn Korkutatayî ke Has Partî ra şîyo Ak Partî û goreyê îdîayan zî AKP bi ardişê serokatîya şaristanî Yilmaz Sevenî semedê namzetîya giranî dîyena sîyasetmedaranê ciwanan û nameyê serokatîya ciwantîyê (kolları) ê vêrînê Çewlîgî ya Ak Partî Avûkat Mehmet BOĞATEKÎN semedê dora hîrêyin de vîyereno.

CEPHEYÊ HDP DE HEYECANO NEWE

Hela ke hetê Ak Partî de nê vateyî qisey benî, HDP de zî heyecanê bipartîyakewtişê weçînayîşî ciwîyeno. Hareketê kurdan de di donem o DTP û BDP bi namzedanê xoseran kewenê weçînayîş labelê no donem newe HDP qerarê bipartîyakewtişê weçînayîşî girewt. Hereketî Kurdan weçînayîş 2011 de bi Îdrîs Baluken Çewlîg de parlamenter veto û no donem de bi hîrê namzedan kewena weçînayîş. Hetanî nika HDP ra semedê vernamzedîye ya name nêvecîyayê û semedê namzedîye ya nameyê Îdrîs Baluken, Medenî Kirci û Hîşyar Ozsoyî vîyerenê. Gorayê texmînan dora yewin de îdrîs Baluken, diyîn de Hîşyar Ozsoy û hîrêyin de Medenî Kirci benê namzed. Îdrîs Baluken hela ke doxtorê tip bi BDP ra kewt sîyaset û zerê partî de wexto kilm de beynatê sîyasetmedaranê cîhatan de ca girewt û badî Selahattîn Demîrtaş, ê nameyê ke zerê partî de tesîr kenî, ca girewt. Bi wekîlê serokatîye zî heyetê Îmralî de zî ca girewt. Beynatê Hukumat-Îmralî û Qendîl semedê qiseykerdîşê înan zî rola muhîm girewta. Çend rojî cuwa ver Selahattîn Demîrtaş semedê namzedîye vato ke : “Ma heyetê Îmralîyî muhafaza kenî” Bi nê vateyî fehm beno ke Îdrîs Baluken newe ra namzed o. Heto bînî ra 12 Hezîrane 2011 de Îdrîs Baluken BDP ra Cevdet YILMAZ û Eşref Taş Ak Partî ra bîyî wekîl û şîyî meclîs.

Çarnayox : Fuat KILIÇ

UNÎVERSÎTEYA SELEHEDDÎN EYYUBÎ YA AMED SEMEDÊ KURDOLOJÎ MURACATÊ YOKÎ KERD

Unîversîteya Seleheddînî Eyyubî ya Amed, 2015-2016 de vist programo newe kena a. Rektorê Unîversîte, Prof. Dr. Ekrem Doğan va kî; semedê kurdolojî, kurdkîyo bipratîk û açarnayoxî ma mûracaatê YOKî kerd. Unîversîteya Seleheddînî Eyyubî, Amed de rojnamegeran meyman kerd. Rektor programo biwerdişî de wina va: “ Xebatê rojnamegerî zaf giran yew gure yo. Labelê ê kî mintiqayê ma de xebitîyenî gureyê înan hîna zaf giran o.”

Semedê perwerdeyî zî wina dewam kerd û va:

“Armancê ma zaraveyanê kurdkî, zazakî, kurmancî û soranîyî musnayîş o. Goreyê waştişê wendekaran ma îngilîzkî, erebkî, ruskî û fransîzkî ser, dersa weçînatî danî. Ma perwerdeyî kurdkî zaf mûhîm vînenî û ferqo bingeyên yê ma û ê unîversîteyanê bînan kî rojawanî de yê no yo. Armancê ma wendekaran, zaraveyanê kurdkî de zazakî, kurmancî û soranî ser bimusnî.

No armanc ser ma semedê kurdolojî ya çahar serrî û kurdkîya bipratîk û açarnayoxî de zî perwerdeyê di serrî ya muracaatê YOKî kerd. Na xebate, Tirkîya de xebatêko tewr verên a. Ma qayil î kî na xebata ma wa bibo. Eger kî YOK programê ma qebul bikero ma dest pêkenî wendekaran genî. Semedê zaraveyanê kurmancî û zazakî Ewropa ra, semedê soranî zî Kurdistanê Iraqî ra perwerdekaran de têkilîya ma dewam kena. Heto bîn ra zî ma semedê hîrê zaraveyanê kurdkî de lîsanso berzî ser xebat virazenî.

Çarnayoxe: O. KILIÇ

ÇEWLÎG DE KELECANÊ BÎLARDOYÎ

Hetê temsîlkarîya bîlardoyê bajarî ya ke mîyanê Mudîrîyê Xizmetanê Cîwanan û Sporî yê bajarî de xebatanê xo domnena ra hîrê hebî musabaqayê bîlardoyî virazîyayî. Musabaqayan de Mîrbey Berdîbek bi yewin.

Çewlîg de hîrê hebî musabaqayê bîlardoyî virazîyayî. Musabaqayê ke Salona Bîlardoyî ya Platînî de ameyî viraştişî de 27 kesî beşdar bîyî. Musabaqaya ke 12ê çeleyî de dest pêkerd de Mîrbey Berdîbek û Mûcahît Yildirimî yê ke rakîbanê xo ra vîyartî qeybê yewinîye mucadele kerdî. Mudirê Xizmetanê Cîwanan û Sporî yê bajarî Erdal Arikanî zî musabaqayî temaşa kerd û no maço peyên de temsilkarê bîlardoyî yê bajarî Mîrbey Berdîbekî bi netîceyê 30-25î bi serkewte û yewinê bajarî. Berdîbekî va ke, musabaqayê bîlardoyî yê Tirkîya de di hebî kontenjanî dîyayê bi Çewligî nîşan da ke spormendî yê ke bîyê yewin û diyîn yê bajarî eşkenê beşdarê musabaqaya Tirkîya bê. Berdîbekî wina dewam kerd, kayê verên yê musabaqayê Tirkîya do menga gucige de dest pêbikerê.

Çarnayox: UgurKirmanc

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

'SIPASNAME' DO BIDÎYO SERKEWTEYAN

Şaxê Çewlîgî yê KURDÎ-DER seba kurdkî dewreyo yewin da destpêkerdiş. Perwerdeyîya ke bi 71 wendekaran a dest pêkerd do hîrê mengî biramo û peynîya perwerdeyî de 'sipasname' do bidîyo wendekaranê serkewteyan.

Menga kanûne de bi merasîmo ke İdris Baluken û nuştoxe Hüda Kaya beşdarî bî şaxê Çewlîgî yê Kurdî-Der abîya û dest bi dewreyê yewinî yê atolyeya ziwanî kerd. Dewreyo yewin de 71 wendekarî estê, perwerdeyî do bi lehçeyanê kurdkî, zazakî û kurmanckî bidîyo û do hîrê mengî biramo. Hewte de çar saetî êyê ke biney zanê û qet nêzanê di sinifan de perwerdeyî bigîrê û peynîya perwerdeyî de do 'sipasname' bidîyo wendekaranê serkewteyan. Endamê ronayox Nîhat Çağlayanî derheqê komele û atolyeya ziwanî de melûmat da, wa şar xebatanê ma taqîb kero û nê xebatan de ca bigîro, va. Çağlayanî eşkera kerd ke amancê înan ziwanê xo asîmîlasyon ra xelisnayîş û reyna cuyaxomîyankerdiş o.

"AMANCÊ MA WA QIYMETÊ ZAZAKÎ BIZANÎYO"

Çağlayanî va, lehçeya kurmanckî bi xebatan a ameya sewîyeyêk û derheqê zazakî de "Ma sey Kurdî-Dera Çewlîgî wazenê bi xebatanê xo ya zazakî reyna cuya rojane mîyan kerê û bi xebatanê bînan a pîya wa qiymetê zazakî bizanîyo. Ma şarê xo wesênenê ke xebatanê ma de ca bigîro. Wa şarê ma na xebata ziwanî de yan perwerdeyî bigîro yan zî eke eşkeno perwerdeyî bido, na çarçewa de kam fikir ra bibo wa bibo berê ma her kesî rê akerde yo."

Çarnayox: HesenŞêrko

ŞAREDARÎYE RA KOBANÎ RÊ HETKARÎ

Şaredarîya Çewlîgî bi yew qamyone hetkarî şawitbi pênaberanê sûrîyeyijanê ke cengê mîyanê welatê xo ra remayê ameyê Tirkîya. Hetkarîya ke hetê sermîyanîya şaredarîye ra qeybê kurdê ke Sûrîye de tesîrê cengî de mendeyan hadre bîyo û tede çîyê îhtîyacîyê bingeyînî estê, bi yew qamyone kewt rayîr. Qamyona ke bi malzemeyanê hetkarîye bardar bîye, hetê serekê şaredarîye Yucel Barakazî ra ame oxirkerdiş.

"TÎYA DE MESELAYÊKA MERDIMÎYE ESTA, WEZÎFE KUWENA BARA MA HEMÎNAN RO"

Serekê şaredarîya Çewlîgî Yucel Barakazî va, qamyone do şoro qezaya Suruçî ya Şanliurfayî û wina dewam kerd "Merdimê ke ma wayîrê yew kulturî yê, mensubê yew dînî yê tengî de yê. Bi hezaran merdim wareyê xo ca verdayî. Homa tofano winasî kesî ser nîyaro. Homa zevalê dewleta ma nêdo ke hetkarîya înan kena, la ma nêeşkenê vajê heme îhtîyacê înan bi rehetî yenê bi ca. Tîya de meseleyêka merdimîye esta, wezîfa kuwena bara ma hemînan ro. Ma sey şaredarîye bi îmkananê xo zade, malzemeyê pakîye û werdê gedeyan erînayî û şawitî birayanê xo yê surîyayijan rê. Û hetkarîyê kincanê ke hetê Komela Şinasnayîşê Çewlîgî ameyî arêdayîş zî teslîmê şaredarîya ma bîy. Ma înan zî bi na qamyone erşawitî. Ma seba xebatanê ey sermîyanê Komela Şinasnayîşê Çewlîgî Galîp Akengînî rê sipas kenê.

Çarnayox: Şimşêr Çewlîg

ÇAPAK: ESNAFÎ QIJÎ HIN NÊŞKENÎ HEMBERTÎ BIKERÎ

Dewleta Tirkîya de serranê 1980an ra hetanî inka polîtîka ke bi nameyê neo-lîberal yeno zanayîş hetê tesîrî de tewr zaf faydi dano karsazîyanê(firma) netewî û mîyannetewîyan. Na serre ra dima nê karsazîyî bajaranî girdan ra bigero hetanî dewanî qijan temamî karsazîyanê qijan tepîya verdayê û kiştê. Nê karsazî, bajarî Çewlîg de serranê 2000 rî dima tesîrê xo, ewilî sêr dikananî mehleyan de mojna ra, dima ra zî cayê ke zaf rotişê çî beno uja de tesîrê xo mueto ra. Nê karsazîyan ra zafî waharî torê neteweyî(ulusal ağ) yê û no sebebî ra ercanî ser tim û tim reklaman kenî, ercanî virazenî. Semedî na ercanî rê zaf zirar danî karsazîyanê ke mehleya xo de gurîyenî û benî sebebî zirar û zîyanî nê însanan. Esnafê qijî him nêeşkenî hemberî reklam û kampanyayê nê karsazîyan çîyêk bikî him zî warê qanun de nêeşkenî heq û huqûqî xo bipawî. No semed ra nê karsazîyê netewî roj bi roj zêdîyenî. Hemberî nê karsazîyanê girdan hûmarê karsazîyanê qijan zî roj bi roj kêm benê.

Serokê Wadeyê Esnaf û Sanatkaran ê Çewlîgî Yilmaz ÇAPAK da zanayîş ke, nê di serran de hûmarî karsazîyanî qijan 6 hanzar 955 ra kewto, ameyo bîyo 4 hanzar 173. Yilmazî da zanayîş ke; "Nê marketî girdî zaf zirar danî bajarê Çewlîgî. Şarê ma yê Çewlîgî zî bêhîş û bêfikir peran xerc kenê. No hal zî hetê aborî ra zaf zirar dano şarê ma yê Çewlîgî." Yilmaz vatê xo no qeyde berdewam kerdo: "Eg hewce bibi her mintiqa de wa yew têna abikerî la şert û mercê qanun de wa abikerî. Çewlîg de merkezê rotiş û girotişî çinî yo la semedê no çinbîyayîş her ca de bi desan marketî zî awankerdin xeta yo. No zirar dano esnafî qijkekî. Merdim biewno hûmarî wadeyanê ma rê,no zirar hol vîneno. Çend serrî verî homarî wadeyanê ma 23 bi la nika kewto 7 ."

Çarnayox: Mamoste Mursel

Rojnameyê
ZAZAKÎ

İMTİYAZ SAHİBİ - YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ
Gülşirin KOŞAN

İletişim:
e-mail: rojnameyezazaki@gmail.com

Baskı: Solhan Matbabası
Yeni Mahalle Erbakan Caddesi Ulucamii Pasajı No:23
Telefon: 0426 711 33 11 Solhan / BİNGÖL

TEŞEKUR/SPASÎ

Ma qey ina xebat

Nîhat ÇIR Kevok	E.NECARANIJ Sînanê Dêrsim
Murat AYGUN Xortê Qerbaşan	Sipîyenî ZÎRUH
Y. BOZTÎMUR Mesut Yeşîlkaya	XALXIZIR Şihab DEŞTIJ

în ûmbazon îr tesekur kenî.

Gazetemiz Basın Ahlak Yasasına Uymayı Taahhüt Etmiştir.
Köşe Yazılarının Tüm Sorumluluğu Yazara Aittir.

Cayî Êrnayîşî Rojnameyê ZAZAKÎ

PİA CAFE
MADİYA CAFE
ÖZGÜR KAFE
ULUCAMİ ALTI ÇEREZCİM
HACILAR CAMİ YANI NUR ÇEREZ
BİNGÖL DEVLET HASTANESİ KANTİNİ
SOLHAN TUNÇ KIRTASİYE
SOLHAN PİYA KUAFÖR
GENÇ GÖKKUŞAĞI KIRTASİYE
ELAZIĞ JİYAN KİTABEVİ
DİYARBAKIR ARAM KİTABEVİ
DİYARBAKIR KAFKA KİTABEVİ

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

COŞKUNÎ RA SEBA DBP ZÎYARETÊ SEREWEŞÎ

Serekê bajarê Çewlîgî yê AKP Yusuf Coşkunî badê hêrişê tabelaya Serekîya Bajarî ya DBPyî partî zîyaret kerd.

Zîyaret de hemsereka Bajarê Çewlîgî ya HDP Başak Aydoğdu, hemsereka Bajarî ya DBP Zeynep Yurtsever û endamê Meclîsê Şaredarî yê DBP û beyandarê grûbe Cîhat Yildirimî estî bî. Serekê bajarî yê AKP Coşkunî va ke, semedê hêrişî ra îdareyê partî rê sereweşî vajê ameyê tîya. Coşkunî behsê Prosesê Çareserî kerd û va "Seba vindertişê Prosesê Çareserî û xeripîyayîşê rewşa welatî ma çîyanê xiraban vînenê ke kerdoxê ci bellî nîyê. No proses de hêrişê tabelaya partîyêka sîyasî zî bê gûman nîyetêko xirab o. Hêrişêko winayin kam het ra beno wa bo ma caran teswîb nêkenê. Ancî ma Îdareyê Bajarî yê DBP rê sereweşî wazenî û hêvî kenê reyna çîyê xirabî nêqewimîyê."

Çarnayox : Hesen Şêrko

TIRBA ŞÊX EHMEDÎ TAMÎR BÎ

Çend rojî cuwa ver yew merdimo bêaqilî tirba Şêx Ehmedî rijnabî, na tirbe hetê şaredarî ra tamîr bî.

Tirba Şêx Ehmedî ke serê raharî Çewlîg û Dara Hênî de ya hetê yew merdimo bêaqilî ra rijîyabî. Badê no rijîyayîşî ekîbê şarêdarî ke şîbî hereme, destpê tamîrê na tirbe kerdo. Ekîbe, tirba Şêx Ehmedî newe ra viraşt û kerrayê mezelî newe ra na ro

Çarnayox : Fuat Kiliç

ÎHD RA RAPORÊ HÊRIŞÎ

Şaxê Çewlîgê İHD semedê hêrişê banê DBP yê Çewlîgî rê raporêk amade kerd.

Îdareyê ÎHD, derheqê hêrişê bi sîlahî de yew îzahatê çapemenîye da. Îdareyê ÎHD no îzahatde vat kî " Hetê îdareyê partî ra yew îzahatê çapemenîye ame dayîş. Heyetê ÎHD zî semedê taqîbkerdişê nê hedîseyî cayê hedîse de amade bîyo. No îzahatdayîşî de nizdîyê 200 ten amade bibi. Îdareyê partî vat " Şew, hêrişo bi sîlah, lewhayê partî rê virazîyaya kî 7-8 rey gule nîyawo pa, ma roja bîn herindê guleyan ferq kerdi. No hêriş kî partîyê ma rê bîyo, bîyo dorê hîrin. Faîlê yew hêrişî zî tespît nêbîyo û semedê tespîtkerdişê failan a yew xebat nêvirazîyawa. No rid ra yew hîs şarê partîyê ma di peyda bîyo kî vanê dewlet ma nêpawena.

SEBA PAWITIŞÊ AŞITÎ GERA DEWLET SERÊ NÊ HEDÎSEYAN DE HÎNA BI DÎQET VINDERO

Rapor de nê îfadeyî zî ca guretibî: "Heta ewro îdareyê partîyê ma, yew qerar girewtibi ke seba hedîseyan pîl nêbîyê ya, wa şarê partî sakîn vindero û wina vernîyê xirabî bigêrîyo. Labelê eke nê hêrişî dewam bikerî û kam ke nê hêrişan kerdî dewlet tespît nîkero ma zanenî ke şarê ma, ma rî wahar vejîyeno. Cigêrayîşê heyetî ke serê lewhayê partî ya virazyawa mojneno ra ke çend rey gule nîyawa lewha rê. ÎHD vana ke "tehemulnêkerdişê heqê sîyasîyî, mîyanê komelê ma de yew problemo pîl peyda keno û fikirê cîyayan rê nêeşkenî pîya û bi aşitî biciwî. No rid ra heme îdareyê partî û şarî, semedê hedîseyanê provakatîfan sey inaserin rê ma hîşyar (hayedar) kenî. Gera herkes sakîn bo. Heto bîn ra eke hêrişê partîyan wina bê ceza bimonî hedîseyê sey înan reyna benî û ê merdimî zerr genî, dewam kenî. Seba qedîyayîşê xeteyanê sey înan û pawitişê aşitî, gera dewlet hîna bi dîqet bibo kî hedîseyê inaserin reyna nêbîyê. Seba ney zî gera kam kî hedîseyanê nê tewiran keno, dewlet înan bivîno û eşkera bikero. Serê na mesela ma balê şima ancenî û ma şima pêhesnenî.

Çarnayox: jîyat

WEŞANO GANÎ YÊ ÎHALEYAN PEY ZORÊ MA BÎYO

Endamê meclîsê şaredarî û xeberdanê grûba DBP Cîhat Yildirimî vat: " Meclîsê şaredarî yê Çewlîgî de weşano ganî yê îhaleyan, sayeyê zordayîşê ma bîyo."

Cîhat Yildirimî derheqê na babete de yew îzahato nuştekî da. No îzahat de Cîhat Yildirimî vat ke "Weşano ganî yê îhaleyan sayeyê xebat û zordayîşê ma bîyo. Îdareyê şaredarî, heqdarîya pêşnîyazê ma û ganîyîya ey fehm kerd. Tetbîqkerdişê nê pêşnîyazî, Çewlîg de seba şaredarî yew meseleyêka muhîm a ke ma gera ney teqdîr bikeri."

" Ma hêvî kenî ke eke ma bi berpirsîyarîyeyî rayîr bikewi, ma eşkenî pêro pîya semedê Çewlîgî gureyanê holan bikeri. Ma waştibi ke pey pêşnîyazê ma ke kombîyayîşê ewilî yê meclîsê şaredarîye de ma dabi, kombîyayîşê meclîs û îhaleyan wa sîteya înternetî ya şaredarî de ganî seyr bibo. Goreyê ma, weşano ganî yê kombîyayîşê meclîsî yê şaredarî serê merdimanê weçînayeyan de yew hîsêk virazeno ke nê merdimî vanê, çimê şarî tim û tim ho ma ser o. In hal zî yew otokontrol peyda keno. Peynîyê munaqaşayî na babete ser grûba AKP de fikirê weşano ganî yê îhaleyan peyda bibi la weşanê

kombîyayîşan qebul nebi. Bi çend aşman a ma bi pêşnîyazê xo, peynîyê na babete persayî. La yin zî tim peyde eştêne(texirnênî). Labelê ma yanî grûba DBP zanî ke na babete zaf muhîm a. No rid ra ma na mesela ser de zaf vindertî. Coka ma reyna yew pêşnîyaz da û ma na babete ard yin vîr. Cewabo ke yin da ma, vatêne na babete ser yew xebate do dest pêbikero.

KOMBÎYAYÎŞ WA BIVENG QEYD BIBO

Cîhat Yildirim îzahatê xo bi nê qiseyan dewam kerd: " Biveng qeydguretişê kombîyayîşê meclîsî, meseleyêka zaf muhîm a. Qeydguretiş pê destanê hevalan beno, o tewir nusîyeno. No rid ra hevalî nê qeydan nêresnenî, tepîya monenî û qeydan de kemasî beno. Goreyê ma (grûba DBP ya meclîsê şaredarî). Biveng qeydguretiş hetê heq û edaletî ra, hetê verguretişê efalanê xiraban yê endamanê meclîsî ra û hetê hesabdîyayîşî ra zaf muhîm o. DBP yew qerar girewt ke her kombîyayîşê meclîsî de nê pêşnîyazê xo do bîyaro ziwan ser û çiman ver heta ke no pêşnîyazê ma qebul bibo."

Çarnayox: jîyat

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

KEÇEL YAS

Yew dewêk id merdimek û cînîyê xu bî. Mîyêrik cînî ra von, "Cînek, e vona, e xu r' şîyêrî hec". Cînek vona, "E ti xu r' qayîl se şû". Mîyêrik terarekê xu vînen û o şin cê malê von, "Mala eg' Homa bîyar wêrî ez şina hec, ti malê dew ê, bi îtbar î, ez cînîyê xu teslîm Homê kena teslîm ti kena. Heya ez bîyêrî çim ti ay ser ib, ço bi çim xirab nîyon cînîyê mi ra". Mala von, "Wê ti eyb ke. Şû xu r' hec xu bik', cînîyê xu meraq mek'. Cînîyê ti dadî, way mîn a. Ez onyena tera, oxir ti xêr ib". Mîyêrik bi zerêka safî gêra a şi kî, cînek ra va, "Cînek, mi ti teslim Homê kerda, teslîm malê kerda. Çi ehtacîyê ti virazya malê ra vac". Xatir waşt, da perû şi kî Homê. Rûecêk di rûêc şi, malê nîyet xeripna. Şi, dest eşt cînîyê mîyêrîk. Cînek qebûl nîke, pê zûer cînî berd kî xu, zeri d' giri da. Dest na ser a nîverda şîyêr teber. Rûeşon qurbonon qêdya, mîyêrik hec xu kerd, gêra a omi dew. Şi kî onya cînî kî d' nîya. Kom ra persa çoy nîzona, va, "Ma nîdîya". Şi kî malê va, "Mala, cînîyê mi ça wa?" Malê va, "Cînîyê ti merda". Mîyêrik xu r' berma, pê cînîyê xu bi tal, va, "Pekî mala cînîyê mi senî merd? Kom oca b'? Merd se ti berd ça defin ke? Şahad ti êst, yon ez gerê ti kena". Mala va, "Şahad mi êst, în dî cînîyê ti senî merda". Mala vênda şahad, î omê. De mala zer kot cînîyê hecî rî acû ra xu r' hîrî yêb şahadon zûrkeron vînen on. Şahadêk va, "Cînîyê ti dîyar bon ra heb fistên a, hewa omi guna erd ir merd". Û bîn va, "Cînîyê ti dîyar bon id heb vistîn a, doxê ay şî guna erd ir merd". Ay hîrin iz va, "Cînîyê ti nîyêrdon ra guna erd ir merd". Hecî çen dor şi omi. Mala tera yêrs bi va, "Ti senî hecî yê ke ti emir Homê qebûl nîkên. Cînîyê ti pê emir Homay merd. Fek in guri ra raverd". Hecî xu r' da perû şi kî va, "Emir Homê sarî mi ser, çimon mi ser. La îlahe illallah Muhemmed resûlûllah. Ya Rabbî ti mi r' yardim bik'". Bad' çend rûecon ra paşa w' wêzîr xu derberon ra gêrên, onyên hal hewal însonon ra. Yên a dew iz oca ra tayk gêrên. Kuçêk ra şîn, onyên çendêb qic ha w' oca kay kên. Dûrî ra vindên ay qicon temaşa kên. Onyên mîyon qicon id yo qicêko keçel est, kilawêk ser a wa, serdêstî ken, o qic, î qic bîn kê rêz yew ra va ti mala y'. Yew bîn iz ke hecî, hîrî hêb qic iz kê şahad, tayk iz kê dewic, çendêb iz kê eskêr, va, "Ezî paşa wa,vatê hemin iz tera va, va ti hina von, ti hina von. In guri wêş paşê şî. Paşa gûeş na ser a o qic vênda va, "Hecî, cînîyê xu persik', hecî onya mala ra va, "Mala cînîyê mi ça wa?. Malê va cînîyê ti merda". Va, "Pekî şahad ti êst?" Malê hîrî şahad nîşon dê. Şahadon ra va, "Cînîyê mi sênî merd?". Yew va, "Dîyar bon ra kot, merd". O bîn va, "Bon ser doxê ay şî, guna erd ir merd". O bîn iz va, "Nîyêrdon ra guna erd ir merd". O qic berizya ay şahadon ra va, "Şima zûr kên, çimkî vatê şima yo nî w', şima hercû tewir tewir von. Onya hecî ra va, "Hecî cînîyê ti nîmerda, ha kî malê da, mala des nawa ser, in hemi zûr kên". Vênda va, gelê eskeron mala û şahadon biqefilnên berên celat bikên. Ina hekaye wêş paşê şî. Paşa va, "Wezîr, ina çi mesela wa". Wezîr va, "Paşê m' ina dew id karêko nonîn virazya, cînî bî vîn". Paşa yêrs bi, wêzîr ra va, "Sênî gurê virazyên hayê mi pê çinî ya". Vênda o lac, lac tersa rema şi. Paşê ay qicon ra va, "O lac, nomê î çita w'? ". Qicon va, û Keçel Yas û. Paşa da perû şi kî. Sibayêrcî wêzîr û çendêb askêr şirawit va, "Şîyêrên o lac mi r' bîyarên". Wêzîr, askêr gurêt, şî a dew gêrê o qic nîdî. Keçel Yas terson ra şi xu zerî tenûr id limit, toq na xu ser. Wêzîr şi dadê o qic dî, tera persa va, "Paşa çîk nîken, tedir qisê ken, ça w' Keçel Yas, ti nîdî w' ?". Dadî va, "Wilê şima ra tersaw' şîw' kot zeri tenûr, xu limit". Wêzîr şi toq ke berz, onya Keçel Yas ra bîw' pir wel. Oca ra vet, lavê kê va "Paşa qariş ti nîben, çî don ti". Keçel Yas guret, şî cê paşê. Paşa va, "Inê berên bişuên, paqiş bîkên, pûeton newon peradên, mi r' bîyarên". În, Keçel Yas şit, ke temîz, pûêt newê dê pera, berd hûzûr paşê. Paşa va, "Keçel Yasê m' de vac, cînîyê hecî ça wa? Ti ça ra zon, mala w' şahad zûr kên?" Keçel Yas şermaya qisê nîkê. Bacî hêd hêdî î w' paşê dîwon ke. Paşê ra va, "Paşa m' vatê şahadon yobîn nîgen. Yo zî mala meheqeq zêr kot cînîyê hecî, rî acû ra û w' şahad xu zûr kên. Cînîyê hecî, kî malê da, hecî şîyêrû cînîyê xu kî malê d' vînenû". Paşa va, "Keçel Yasê m', ez Keçel Yas, ti paşa. Ma pûeton xu bibedeln, de rê e bon, ti sênî cînîyê hecî vînên". Paşa û Keçel Yas pûêt xû bedelnê. Wêzîr ke raşt va, "Şû mirfezêk esker big' şû û hecî, û malê, û hîr hemi şahadon big' bîyar". Wêzîr şi, hemi ard hûzûr paşa. Paşa gûeştarî ken, Keçel Yas kot herindê paşê. Î gurêt sorgî, hecî va, "Paşê m' ez xu r' şîya hec. Mi va de malê dew, merdûmêko hol, mi xu r' itîmat xu pê ard. Mi cînîyê xu teslîm î ke. Ez hec ra gêrawa a, mala von cînîyê ti merda". Paşa berizya malê ser va "Cînîyê hecî ça wa?" Mala va, "Paşê m' cînîyê î merd. Eg' şima mi ra înon nîkên, xu r' in şahadon ra perskên". Paşa va "Gelê şahadon, vacên, cînîyê hecî sênî merd?" Yew va, "Dîyar bon ra heb vistîn a, hewa omi, guna erd ir merd". Û bîn va, "Dîyar bon ra doxê ay şî, guna erd ir merd". Ay bîn iz va, "Nîyêrdon ra guna erd ir merd. Paşa qîra va, "Bon şima hemi zûr kên. Çimkî vatê şima şahadon yobîn nîgen. Gelê eskeron mala bi şahadon ra berên zindon mird bikişên, celat bikên. Hecî z' bigerên şîyêrên kî malê ra cînîyê Hecî bixelisnên teslîm î bikerên". Sênî paşa hina qerar da mala û şahad terson ver a va, "Paşa m', ma afû bik' ma kerda ti mek' ". Bî çot, lew na paçê paşê ra. Paşa wêzîr ra va, "Înon tîya ra ber, lez". Wêzîr, î bê ceza kê. Şi kî malê, cînîyê Hecî zeri d' giridayî dî. Kerd a, têslîm Hecî ke. Paşa, rî ina mesela ra Keçel Yas ra zaf hes ke. Va, "Tîya, mi het vinde, bib' wêzîr mi". Keçel Yas va, "Paşa m' e nîbena wêzîr. Eg' ti vêrd, e bena sêyîs astûêr ti qêr o e cê xu zî cê astûêr di virazena. E onyena astûêr ti ra". Paşa qebûl ke. Keçel Yas bi sêyîs astûêr qêr, cê xû zî cê astûer di viraşt. Her rûec onyen astûêr ra qeşabûn ken, aw don ci, çî weş don ci. Paşa zî astûer qer ra zaf hes ken. Wext şîyêr cêk zîyar, pê astûêr qêr şin. Paşa her sêr sibê wext wirzen mêsînê xu gen şin teber desmac, vêr bêr tolî d' vênden von, "Keçel Yasê m' dûrûm ti sênîn o?" Keçel Yas von, "Dûrûm mi, zaf hol paşa m' ". Paşa vonû "Dûrûm astûêr qêr sênîn o? Keçel Yas von, "Dûrûm astûêr qêr iz zaf hol paşa m' ". Çend sêr dem şi, Keçel Yas bi xûert. Paşa zî zaf tera hes ken. In heskerdîş paşa, wêş wêzîron nîşin. Wêzîr yên pîser von, "Rî Keçel Yas ra ma r' yo rûmetêk nîmend. Ma çîk bîyar in Keçel sari. Wa paşa yo ceza bid ci, yon zî pê ra binon dima". Yo wêzîr iz kênêkê î ya xwert esta. Ay virazên, xemilnên,von, "Şû cê Keçel Yas, î bixapên vac, ez zêr kota ti. Wa Keçel ti biger zeri. Wext ti şîya zeri, vac ma têk şarab bû. Newi ra, sênî Keçel şarab we, ti qemê î, vêr mîyê î ra vec binon î desta, birem bî teber. Pê ra ber ra con. Keçel ben serxweş nîzon se ker, pê qemê xu astûêr qêr kişen. Paşa zî astûêr qêr ra zaf hes ken. Şinawitiz se pêra non Keçel dima, ma tera xelisyên. Kênê wêzîr, şew şirawên cê Keçel Yas. Kêna î xapit, şarab da ci, qemê î z' vet na dest a, rema kot teber. Î şî kîyon xu. Keçel Yas bi gêc nata weta da î der beron ûr. De serxweş, hişê xwi nîw'. Wilê gen, astûêr qêr kişen, pa şin xu ra, kûen ra. Sêr sibê, ro ra hêsyen xu. Hemi çî omi vîr, pê xu zî pê astûêri zî xeylêk ben tal. sirid paşa hêsyen xu,yen teber,onyen veng veng toli ra yena,şin vêr bêr qulê bêr ra onyen zerê tolî ra onyen Keçel oca niştrû kilawê xu nawa zonî xu ser xur têna qal ken von "Keçel paşa ika yen von, "Keçel Yasê m' dûrûm ti senîn o?". E vona, " Paşê m' dûrûm mi çinî w', eg' vac, "Çira?" E vona, "Otîr". Eg in ew vac, "Dûrûm astûêr qêr senîn o?" E vona, "Dûrûm astûêr qêr iz çinî w' ". Eg' vac, "Sê bîw' astûêr qêr?". E vona, "Astûer qer merd". Paşa eg' vac, "Çira merd, sêbi?". Ez vona paşa m' şew xu da sîki r' merd". Pê dêst xu da zonî xu r' kilaw pera kot. Va, "Keçel Yasê m' raşt vac, sê bi astûêr?" Kilawê xu rinê ard na zonî xu ser va, "Paşa m' astûer, şew pira bib' têşon. Xu hêt aw ra kaş kerd. Hefsar î bîw' pît fatîsya, merd." Rinê xu bi xu yêrs bi, da kilawê xu r. Kilaw pera şî o wet. Kilawê xu rinê ard na zonî xu ser. Kilawê xu dest ke va, "Keçel Yasê m' raşt vac. Ti raşt vac, ez qariş ti nîbena. De vac astûer qer senî merd?" Va, "Paşa m' wilê wêzîron ti mi xapit. În kênê wêzîrêk şew ard eşt cê mi. Ay mi xapit, şerab da mi. Mi şerab we, mi hin xu nîdî. Demek mi astûer kişt. Va, "Çîk nîben Keçel Yasê m'. Meraq mek' ez ti r' astûeroko da hol gena". Tedir îd paşa vênda va, "Keçel Yasê m' dûrûm ti senîn o?". Keçel Yas va, "Paşa m' dûrûm mi çinî w' ". "Çira?". Va "Otîr". Paşa va, "Pekî dûrûm astûêr qêr senîn o?". Keçêl va, "Paşa m' dûrûm îz î çinî w' ". Paşa va, "Sênî çinî w'?" Va, "Paşa m' astûer qer merd". "Sênî merd?". Va, "Şew xu da w' sîki r' merd". Paşa berizya va, "Raşt vac". Keçêl va, "Paşa m' şew pira bib' têşon, hêt aw ra xu kaş kerd, hefsar mil id bîw' pît, fatisya merd". Paşa rinê berizya va, "Raşt vac". Keçel Yasê m', ti raşt vac, e qariş ti nîbena". Keçel Yas va, "Paşa m' wêzîron ti otîr kerd, în kênê xu şew şirawit mi het. Kêna mi xapit,şarab da mi. Ez bîya serxweş, mi astûêr ti kişt". Paşa va, "Qe meraq mek', ez ti r' astûerêko da rind gena". Bi siba paşa îfadê wêzîron gûret. Wêzîr pûeşmon bî. Paşa va, "Şima şin Keçel Yasî r' otîr yo astûêrêko hol, rehwon vînên on don Keçêl. Nîyo ez şima ceza kena". Wêzîr şin tayk gêrên, yew von, "Ma şû astûêr behron, ay awî bîyar, bid' Keçêl. Paşa gû vac, Keçel ciniş, talîm bik', wa bimûs. Keçel sênî cinişû astûêr, î dîrek ben mîyon beher. Keçel fatisyen ma in ew rêk tera xelisyên". Şin astûêr behron on. Keçel sênî onya tera, Keçel zona. Wezîr va, "Paşa m' wa Keçel ciniş, bo tera". Paşa va, "E Keçelê m' derê ciniş, bo sênî şin?". Keçel va, "Paşê m' wa ewil wêzîr cinişû. Çimkî û ika kurm in astûêr daha zonû, wa tûrêk û biçarn, bîyarû in ew ez cinîş". "Paşa va, "Wêzîr tûrêk berz hadê". Wêzîr mecbûr bi, hin taba nîva. Sênî nişt ci, astûer dîrek wêzîr berd, şî kot mîyon beher, û wêzîr fatisya. Astûer hin nîyomi. Keçel va, "Paşa m' ti zona astûer çi nîyomi, ça mend?". Paşê va, "Nê, Keçel Yasê m' la çi nîyomi?". Keçel va, "Paşa m' û wêzîr bi in bînon ra şî û astûwer awî ard pê gû ez cinîş, astûer mi ber mîyon aw, ez bifatisî. E nîniştа ci, wêzîr şi fatisya. In hemi xayîn, pîya wa duşmêntî kên". Paşê, î wêzîr bîn iz ceza kê. Kênê xu da keçêl. Vêwi kerd. Keçel kerd wêzîr xu, xu r' pê bî şa.

Rojnameyê
ZAZAKÎ

SPOR

12 BÎNGOL SPOR ROJ BI ROJ HELÎYENO

12 Bîngol Spor ke no hefte Mardînspor reyde kay kerd seba ke qezenc nêkerd lîderê xo ra bi. 12 Bîngol Spor lîga Amatora Mîntiqayan de (Lîga Bal) de no hefte Mardîn Spor reyde kay kerd û seba ke qezenc nêkerd lîderê xo vîn kerd. 12 Bîngol Spor seba ke 2 heb futbôlbaz qarta sûr dîyî nêeşkeya weş kay bikero. No semed ra yew puan girewt. Nika lîderê keyt deste Cizîr Spor. Ma 12 Bîngol Spor rê serkewtiş wazenî.

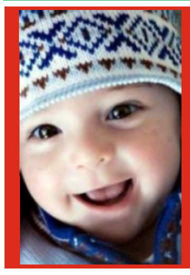
MUSABAQAYÊ KAYÊ ŞARÎ YÊ BEYNATEYÊ KULUBAN VIRAZÎYA

Musabaqayê Kayê Şarî ke faalîyetê FedaraSyonê Gowendî yê Tirkîya de ca girewtene 1 Adare 2015î de eywanê sporê bajarî de bi destê Mudirîyê Bajar ê Sporî û Xizmetê Xortî virazîya. Musabaqa di beş de virazîya û xeylek kesî beşdar bîyî. 7 heb kûlûbî no musabaqa de ca girewtî. Musabaqa de kayê Çewlîgî zî ameyî mojnayîş. Musabaqayê qickêkan de Kervansaray Spor, musabaqayê estareyan de Maksan Otomotîv Spor, musabaqayê xortan de Bînfad Spor, musabaqayê pîlan de zî Bînhad Spor bi yewin.

ÇEWLÎG DE KÊMANEYATAXÎMÎ

Spor fealîyetêko şexsî yo. Ganî merdim, spor zerrîyê xo ra bikero. Merdim sporî yan seba weşîye xo keno yan zî seba sey yew fealîyeto sosyalî keno. La Çewlîg de nê hûr dî zîçîn î. Çewlîg de kêmaneya sporî zaf a. Spor bi taybetî gudelinge (futbol) zaf yena qalkerdiş la Çewlîg de hema çar taximê futbolê bicîddîyî çîn î.
Gudelinge zî sey cu ya û ganî hûnerê şexsî yê merdimî bibo. Sey cu, futbol de zî merdimî yew taximî mîyan de kay kenî. Cu zî wina nîyo? Çiqas merdim bihûner bibo wa bibo eke mîyanê yew taximo baş nêbo vîndî keno. La ma wina nêfikirîyenî û ma tîm û tîm raştî ra remenî. Spor her tim zaf-zaf kede wazeno. Ganî merdim yew hedefê xo ra ver zaf bixebitîyo. Ganî îdarekerdoxan nînan weş fehm bikerî û goreyê nê zî bigerî. Ganî fûtbolbazî zî peran ver kaykerdişê gudelinge zerrîyê xo ra biwazî. Amatorî karê zerrî yo. Ma hêvî kenî ke sporê bajarê ma roj bi roj başêr beno û nê problemê gudelinge zî hedî hêdî qedîyenî.

Xeber: T. BALANDE **Çarnayox: Şihab DEŞTIJ**



NAMEYÎ LACEKON Û KÊYNEKON

Nameyî Lacekon:
1.Bad
2.Awir

Nameyî Kêynekon:
1.Bejna
2.Delal

~FERHENGEK~

Armanc: Amaç
Awbend: Baraj
Babet: Konu
Badînan: Tarhan Köyü
Bal: Dikkat
Bedilnayîş: Değiştirme
Bêpar: Mahrum
Berhem: Eser
Berpirsiyar: Sorumlu
Beşdar: Katılımcı
Bêxemî: Gamsızlık
Bingeyên: Temel
Birumet: Onurlu
Cigeyrayîş: Araştırma
Civak: Toplum
Ciwîyayîş: Yaşam
Coka: O yüzden
Çalakî: Eylem
Çalakîkerdox: Eylemci
Çalakîya rayşîyayîşî: Yürüyüş eylemi
Çapemenî: Basın
Çila: Lamba
Dadger: Hakim, yargıç
DAÎŞ: Irak-Şam İslam Devleti (Örgütü)
Dalçek: Ek
Darbice: Yaralı
Derdestî: Yakalama, tutma, ele geçirme
Dibistan: İlkokul
Doman: Çocuk
Dor/afar/dorim: defa, sefer
Dozger: Savcı
Fermî: Resmi
Ganîkerdiş: Canlandırma
Gilalek: Bok böceği
Girawe: Ada
Gola Quling: Solhan'daki Yüzen Ada
Goştarîkerdox: Dinleyici
Hembajarij: Hemşehri
Hunermend: Sanatçı
Îhna: Böyle
Ked: Emek
Kelecon: Heyecan
Komel: Toplum
Kuçe: Sokak
Mabeyn: Ara
Melekan: Mutluca Köyü
Mînak/mîsal: Örnek
Nivşa tezî: Yeni Nesil
Olî: Dinsel, dini
Parlamenter: Milletvekili
Pêameyîş: Anlaşma, barışma
Pêkerdiş: Anlaşma
Pêkewtiş: Çatışma
Perwerde: Eğitim
Pêrxo: Asmakaya Köyü
Pêşkeş: Sunma
Pêvajo: Süreç
Puexê: Elmasırtı Köyü
Qewimîyayîş: Yaşanma, olma (olay vb.)
Raybertî: Rehberlik
Rêxistin: Örgüt
Rid: Sebep
Hêriş: Saldırı
Sazkerdiş: Kurma
Selahîyetdar: Yetkili
Serebût: Olay
Serkewtiş: Başarı, Başarma
Sixlet: Sıkıntı, zorluk
Suxte: Öğrenci
Şik: Şüphe
Taybet: Özel
Tewr: En
Tikî/tê: Bazı
Vilêşnayîş: Eritme
Vistike: An
Wendegehê Hunerî: Sanat Okulu
Weşan: Yayın
Wezîrê Rabîyayîşî: Kalkınma Bakanı
Xeletî: Yanlışlık
Xêm: Umur
Xerq: Helak, Yok olma
Yewbîyayîş: Birlik olma
Zarava: Lehçe
Zexel: tembel
Zînc: Burun
Ziwannas: Dilbilimci
Zovi/sewbîn: Başka